KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA

Brussell, 10 ta' Mejju 2010 (11.05) (OR. en)

9584/10

CRIMORG 93
ENFOPOL 126
COMIX 350
ENFOCUSTOM 37

NOTA TA' TIFSIR

minn:	Raul MÄLK, Rappreżentant Permanenti tal-Estonja għall-Unjoni Ewropea
riċevuta:	19 ta' April 2010
lil:	Ivan BIZJAK, Direttur Ġenerali, Direttorat Ġenerali H (Ġustizzja u Affarijiet Interni) tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. preċ.:	10112/08 CRIMORG 84 ENFOPOL 107 COMIX 455 ENFOCUSTOM 59 + ADD 1 + ADD 2 + COR 1
Suġġett:	Implimentazzjoni tad-Deċiżjoni Kwadru tal-KUNSILL 2006/960/ĠAI tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar is-simplifikazzjoni tal-iskambju ta' informazzjoni u intelligence bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea - Dikjarazzjoni modifikata mir-Repubblika tal-Estonja skont l-Artikoli 2(a) u 6(1) (tissostitwixxi d-dok. 10112/08)

Għażiż Sur Bizjak,

Jekk jogħġbok b'dan kun informat li l-awtoritajiet kompetenti tal-infurzar tal-liġi fit-tifsira tal-Artikolu 2(a) tad-Deċiżjoni Kwadru 2006/960/ĠAI huma:

- Bord tal-Pulizija u tal-Gwardja tal-Fruntieri
- Bord tal-Pulizija tas-Sigurtà
- Bord tat-Taxxa u tad-Dwana
- Bord tal-Kompetizzjoni
- Kwartieri Ġenerali tal-Forzi tad-Difiża
- Uffiċċju tal-Prosekutur

Dawn il-korpi investigattivi għandhom jaġixxu fil-limiti tal-kompetenza tagħhom u jwettqu l-funzjonijiet ta' korp investigattiv direttament, permezz tal-korpi amministrati minnhom jew permezz tal-uffiċċji reġjonali tagħhom.

U, id-dettalji tal-punt ta' kuntatt skont l-Artikolu 6(1) tad-Deċiżjoni Kwadru 2006/960/ĠAI għal talbiet ta' skambju ta' informazzjoni u intelligence f'każijiet urġenti huma:

Servizz:	Bord tal-Pulizija u tal-Gwardja tal-Fruntieri
Indirizz:	Pärnu mnt 139, 15060 Tallinn, ESTONIA
Tel.:	+372 612 3810
Fax:	+372 612 3812
E-mail:	sirene@politsei.ee

(Formula ta' għeluq)

(iffirmat) Raul MÄLK

____